



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

SEWS CABIND SPA

CORSO PASTRENGO 40 - 10093 COLLEGNO (TO) ITALY
 ROUTE NATIONALE 9 AIN HARROUDA (BNY CHOU)
 20630 AIN HARROUDA MOROCCO
 RUE AL ADARISSA - ROUTE DE MARRAKESH Z.I. - BERRECHID MOROCCO
 BOULEVARD CHEF CHAOUNI PARC. AIN SEBAA CASABLANCA MOROCCO
 UL. LESNIANKA 73 - 34-300 ZYWIEC POLAND
 UL. GRUNWALDZKA 5 - 34-300 ZYWIEC POLAND

*has implemented and maintains a
 Environmental Management System*

for the following scope:

Design and production of electric wirings for automotive sector. Production of low voltage electrical cables insulated with PVC through processes of drawing copper and PVC extrusion

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 14001:2015

Issued on: 2018 - 11 - 09

Expires on: 2022 - 02 - 12

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate
 and shall not be used as a stand-alone document*

Registration Number: IT - 36816



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Ing. Claudio Provetti
President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
 CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil
 FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifiointi Oy Finland INTECO Costa Rica
 IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
 NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
 SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia
 IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.



www.imq.it

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9191.SEW1**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

SEWS CABIND SPA
CORSO PASTRENGO 40 - 10093 COLLEGNO (TO)

SITI / SITES

Vedere gli Allegati per i Siti (n° 6 allegati)
View the Annexes for the Sites (n° 6 annexes)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione e produzione di cablaggi elettrici per automotive. Produzione di cavi elettrici per bassa tensione isolati con PVC attraverso processi di trafilatura rame ed estrusione PVC
Design and production of electric wirings for automotive sector. Production of low voltage electrical cables insulated with PVC through processes of drawing copper and PVC extrusion

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	2004-02-13	2018-11-09	2022-02-12

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9191.SEW1-1
ANNEX N.

SEWS CABIND SPA

CORSO PASTRENGO 40 - 10093 COLLEGNO (TO)

Attività:
Activities:

Progettazione e prototipazione di cablaggi elettrici

Design and production of electric wirings

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SEWS CABIND SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SEWS CABIND SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.SEW1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.SEW1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2004-02-13	2018-11-09	2022-02-12

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191.SEW1
This document is a part of certificate n. 9191.SEW1

IAF: 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*



www.imq.it

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ALLEGATO N. 9191.SEW1-2
ANNEX N.

SEWS CABIND MAROC SAS
ROUTE NATIONALE 9 AIN HARROUDA (BNY CHOU)
20630 AIN HARROUDA MOROCCO

Attività:
Activities:

Produzione di cablaggi elettrici per automotive. Produzione di cavi elettrici per bassa tensione isolati con PVC attraverso i processi di trafilatura rame ed estrusione PVC

Production of electric wirings for automotive sector. Production of low voltage electrical cables insulated with PVC through processes of drawing copper and PVC extrusion

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SEWS CABIND SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SEWS CABIND SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.SEW1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.SEW1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 2004-02-13	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 2018-11-09	SCADENZA EXPIRY 2022-02-12
--------------	--	--	---

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191.SEW1
This document is a part of certificate n. 9191.SEW1

IAF: 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

**ALLEGATO N. 9191.SEW1-3
ANNEX N.**

SEWS CABIND MAROC SAS

RUE AL ADARISSA - ROUTE DE MARRAKESH Z.I. - BERRECHID MOROCCO

Attività:
Activities:

Produzione di cablaggi elettrici per automotive
Production of electric wirings for automotive sector

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SEWS CABIND SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SEWS CABIND SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.SEW1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.SEW1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2004-02-13	2018-11-09	2022-02-12

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191.SEW1
This document is a part of certificate n. 9191.SEW1

IAF: 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audits and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.



www.imq.it

**ALLEGATO N. 9191.SEW1-4
ANNEX N.**

SEWS CABIND MAROC SAS

BOULEVARD CHEF CHAOUNI PARC. AIN SEBAA CASABLANCA MOROCCO

Attività:
Activities:

Produzione di cablaggi elettrici per automotive
Production of electric wirings for automotive sector

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SEWS CABIND SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SEWS CABIND SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.SEW1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.SEW1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2004-02-13	2018-11-09	2022-02-12

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



www.cisq.com

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191.SEW1
This document is a part of certificate n. 9191.SEW1

IAF: 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9191.SEW1-5
ANNEX N.



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

SEWS CABIND POLAND ZOO

UL. LESNIANKA 73 - 34-300 ZYWIEC - POLAND

Attività:
Activities:

Produzione di cablaggi elettrici per automotive
Production of electric wirings for automotive sector

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SEWS CABIND SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SEWS CABIND SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.SEW1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.SEW1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	2004-02-13	2018-11-09	2022-02-12

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



www.cisq.com

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191.SEW1
This document is a part of certificate n. 9191.SEW1

IAF: 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.imq.it

**ALLEGATO N. 9191.SEW1-6
ANNEX N.**

SEWS CABIND POLAND ZOO

UL. GRUNWALDZKA 5 - 34-300, ZYWIEC - POLAND

Attività:
Activities:

Produzione di cablaggi elettrici per automotive
Production of electric wirings for automotive sector

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SEWS CABIND SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SEWS CABIND SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.SEW1
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9191.SEW1

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i> 2004-02-13	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i> 2018-11-09	SCADENZA <i>EXPIRY</i> 2022-02-12
--------------	---	---	--

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGA N° 006 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9191.SEW1
This document is a part of certificate n. 9191.SEW1

IAF: 19, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*